



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

JAVASLAT

Együttműködési megállapodás megkötésére a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával, valamint az Újbudai Szociális Szolgálattal

Készítette: **Nagyné Kovács Tímea**
szociális és egészségügyi referens

Előterjesztő: **Borbély Lénárd**
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

Pénzügyi Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak
Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottságnak

Az előterjesztés egyeztetve:

dr. Vincze Anikó aljegyzővel

Jogilag ellenőrizte:


dr. Szeles Gábor
jegyző

Az előterjesztés leadva:
2015. szeptember 18.

Testületi ülés időpontja:
2015. szeptember 24.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
2015. évi 247. sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2015. 09. 24.

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Budavári, az Újbudai és a Hegyvidéki Önkormányzat Intézményfenntartó Társulása 2013. január 24-én megállapodást kötöttek a súlyos és halmozottan fogyatékos gyermekek nappali ellátásának biztosítása érdekében.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testülete a 280/2014. (XII.18.) XI. ÖK határozattal döntött arról, hogy a feladatot ellátó **Újbudai Habilitációs Központot** (cím: 1118 Budapest, Ménesi út 16., a továbbiakban: ÚHK) az **Újbudai Szociális Szolgálatba** (cím: 1119 Budapest, Keveháza u. 6., a továbbiakban: USZOSZ) integrálja **2015. július 1-től**.

Az USZOSZ új, egységes szerkezetű, 2015. július 1-től hatályos Alapító Okiratát az Újbudai Képviselő-testület elfogadta, a Szakmai Program elkészült, a szolgáltatói nyilvántartásban szereplő adatok módosítása megtörtént.

A megállapodás értelmében az intézmény folyamatos működését valamint 4 fő csepeli lakóhellyel rendelkező súlyos és halmozottan fogyatékos gyermekek nappali ellátását, gondozását valamint napi háromszori (egyszeri meleg) étkeztetését biztosítják a továbbiakban is változatlan szolgáltatási díjon (9500 Ft/nap/fő).

Fent leírtakra tekintettel, az integrációval egyidejűleg szükséges a 351/2014.(VI. 26.) Kt határozat szerinti Megállapodás közös megegyezéssel történő megszüntetése. A megszüntetéssel egy időben új megállapodás megkötésére teszek javaslatot.

Budapest, 2015. szeptember „18.”.


Borbély Lénárd
polgármester

Határozati javaslat

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatával valamint az Újbudai Szociális Szolgálattal kötendő Együttműködési megállapodást a határozati javaslat melléklete szerinti – tervezeti szintű – lényegi tartalommal, és egyben felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására. A 351/2014. (VI. 26.) Kt. számú határozat szerinti szerződés ezen megállapodás hatályba lépésével, 2015. június 30. napjával hatályát veszti.

Határidő: 2015. október 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester

Végrehajtás előkészítéséért felelős: Nagyné Kovács Tímea referens

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

Iktatószám(Megbízó):
...../2015
Iktatószám(Megbízott):
...../2015
Iktatószám(Intézmény):
...../2015

MEGÁLLAPODÁS
(fogyatékos személyek nappali ellátására)

Megállapodás, amely létrejött egyrészről

Név: **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata**
Székhely: 1211 Budapest Szent Imre tér 10.
Adószám: 15735849-2-43
KSH statisztikai számjel: 15735849-8411-321-01
Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000

képviseli **Borbély Lénárd** polgármester (a fogyatékos személyek nappali ellátását megrendelő,
a továbbiakban: „**Megbízó**”),

másrészről

Név: **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**
Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Adószám: 15735746-2-43
KSH statisztikai számjel: 15735746-8411-321-01
Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli **dr. Hoffmann Tamás** polgármester (a fogyatékos személyek nappali ellátását nyújtó intézményt fenntartó, a továbbiakban: „**Megbízott**”)

továbbá

Intézmény neve: **Újbudai Szociális Szolgálat**
Székhely: 1119 Budapest, Keveháza u. 6.
Adószám: 16918456-2-43
KSH statisztikai számjel: 16918456
Bankszámlaszám: 11784009-16918456

képviseli Szepesfalvyné Magassy Márta intézményvezető (a fogyatékos személyek nappali ellátásában szolgáltatást nyújtó, a továbbiakban: „**USZOSZ**”).

között az alábbi feltételekkel 2015. július 1. hatállyal:

I. A Megállapodás tárgya

Az Újbudai Önkormányzat 2015. június 30-ai dátummal, beolvadással megszüntette a Habilitációs Központot, és annak feladatellátását továbbiakban az Újbudai Szociális Szolgálat költségvetési szerv tevékenységében működteti, 2015. július 1.napjától.

A szerződő felek jelen Megállapodást a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 86. § valamint a 90. § (4) bekezdés rendelkezései szerint fogyatékos személyek nappali ellátása (Szt. 65/F. § (1) c) pont) feladat biztosítása érdekében kötik meg a Megbízó Képviselő-testületének:

számú határozata alapján.

II. A szociális alapellátás

1. A Megbízott fogyatékos személyek nappali ellátását biztosítja az Szt. 65/F. § (1) c) pontja szerint a fenntartásában működő USZOSZ-ban, a Gellérthegy telephelyen (1118 Budapest, Ménesi út 16.).
2. A Megbízott fogyatékos személyek nappali ellátására Budapest Főváros Kormányhivatala (1056 Budapest, Váci u. 62-64.) által BPC-020/./2015. ügyiratszámom 2015. június napján kiadott működési engedéllyel rendelkezik (Ágazati azonosító: S0009081). Az engedélyezett férőhelyek száma 24 fő.
3. Az USZOSZ a hatodik életévüket betöltött, önkiszolgálásra részben képes (fogyatékos) vagy önellátásra nem képes (halmozottan fogyatékos), de felügyeletre szoruló személyek részére biztosít lehetőséget a napközbeni tartózkodásra, társas kapcsolatokra, valamint az alapvető higiéniai szükségleteik kielégítésére, továbbá megszervezi az ellátást igénybe vevők napközbeni étkeztetését.
4. A Megbízott kijelenti, hogy jelen Megállapodásban vállalt feladatához a szükséges engedélyek és feltételek rendelkezésre állását a Megállapodás hatálya alatt folyamatosan biztosítja.

III. A szolgáltatás biztosítása

1. Jelen Megállapodás keretében Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy – a Megbízó illetékességi területén bejelentett lakóhellyel rendelkező és e címén életvitelszerűen élő – ellátást igénylő/k részére a jelen Megállapodás IV. 1. pontjában részletezett ellátást biztosítja az USZOSZ-ban.
2. Jelen Megállapodás megkötéséről a Megbízó értesíti az érintett ellátást igénybe vevő/k törvényes képviselőjét, illetve közli az USZOSZ-szal az érintett ellátást igénybe vevők Szt. 18. §-a szerinti adatait.
3. Az USZOSZ az ellátást igénybe vevő/kkel/vel, illetve annak törvényes képviselőjével/jével az Szt. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelő megállapodásból, illetve megszűnés tényét igazoló okiratból 15 napon belül 1-1 példányt küld a Megbízó és a Megbízott részére is.

IV. A Megbízott kötelezettségei

1. Megbízott csepeli lakóhellyel rendelkező 4 fő részére fogyatékosok nappali ellátását biztosítja az USZOSZ-on keresztül.
Ennek keretében vállalja az ellátást igénybe vevő/k ellátását, gondozását, valamint napi háromszori (egyszeri meleg) étkeztetését.
2. Az USZOSZ a IV. 1. pontban meghatározott szociális alapfeladat ellátását azok szakmai tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási és adatkezelési kötelezettségek betartása mellett végzi, az azokban megkövetelt személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik.
3. A Megbízott kötelezettséget vállal, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt adatkezelési és adatvédelmi szabályokat betartja.
4. A Megbízott az Szt. 121. § (2) j) pontja alapján az adatszolgáltatási valamint statisztikai adatgyűjtési kötelezettségének eleget tesz és a szükséges adatokat a Megbízó rendelkezésére bocsátja. Az adatokat a Megbízott a valóságnak megfelelő tartalommal térítésmentesen köteles szolgáltatni.
5. Felek kötelesek minden olyan változásról, rendkívüli eseményről egymást értesíteni, amelyek jelen Megállapodás tartalmára érdemi hatással vannak és egyeztetést, illetőleg további intézkedést igényelnek.
6. A Megbízott haladéktalanul köteles a Megbízót írásban tájékoztatni, amennyiben akadályba ütközik a Megállapodásban foglalt kötelezettségeinek teljesítése.
7. A Megbízó a jelen Megállapodás tárgyát képező szociális alapfeladat ellátását ellenőrizheti. A Megbízott és az USZOSZ köteles az ellenőrzés során a Megbízó megbízottjának átadni az ellenőrzéshez szükséges valamennyi iratot, illetve köteles biztosítani az iratokba való betekintést. Ez alól kivételt képez az ellátást igénybe vevőkre vonatkozóan az egészségügyi és a hozzájuk kapcsolódó személyes adatok kezeléséről és védelméről szóló 1997. évi XLVII. törvényben meghatározott egészségügyi adatok megismerése.

V. A szolgáltatás díja

1. Felek megállapodnak abban, hogy a IV. 1. pontban meghatározott feladatra Magyarország mindenkori éves költségvetésében meghatározott állami normatív hozzájárulást a Megbízott igényli és használja fel.
2. A Megbízó negyedévente a IV.1. pontban meghatározott ellátás szolgáltatási ellenértékét – mint vásárolt szolgáltatást – az ellátást igénybe vevő/k által az USZOSZ-ban ténylegesen igénybe vett napok alapján – a számviteli törvénynek megfelelően – a nevére és címére a Gazdasági, Műszaki és Ellátó Szolgálat (1116 Budapest, Bükköny utca 2-4.) által kiállított számla ellenében utólagosan téríti meg.
3. 2015. évben a szolgáltatás díja bruttó 9.500 Ft/nap/fő.
A Megbízott minden évben közli a Megbízóval a szolgáltatás díjának bruttó összegét (nap/fő), amelyet a Megbízó köteles megfizetni.
4. A Megbízó a szolgáltatási ellenértéket, mint vásárolt szolgáltatást az USZOSZ OTP Bank Nyrt. 11784009-16918456 számú bankszámlája javára a számla kézhezvételét követő 15 napon belül köteles megfizetni.
A számla mellékletét képezi a gondozási naplóból az ellátást igénybe vevő/k/re vonatkozó – az USZOSZ vezetője által hitelesített – kivonat, illetve annak összesítő táblázata.
5. Amennyiben a Megbízó jelen Megállapodásban rögzített fizetési kötelezettségét nem

teljesíti határidőre, úgy a Megbízott jogosult külön számlán a késedelem minden napjára késedelmi kamatot felszámítani, amelynek éves mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese.

6. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megbízó a Megbízott irányába fennálló kötelezettségét a Megbízott írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 90 napon belül – felhívás ellenére – nem egyenlíti ki, úgy a Megbízott jogosult jelen Megállapodást a VI/5. pontban foglaltak alapján felmondani.
7. A Megbízott az intézményi térítési díjat a mindenkori vonatkozó jogszabályi rendelkezések maradéktalan betartásával köteles meghatározni.
8. A Megbízott az USZOSZ-ban nyújtott szolgáltatásért személyi térítési díj beszedésére jogosult.
9. Az ellátást igénybe vevő/k törvényes képviselő/i/je által fizetendő személyi térítési díj mértékét az USZOSZ vezetője állapítja meg.
10. A személyi térítési díj vonatkozásában a Megbízónak térítési kötelezettsége nem keletkezhet.
11. Felek megállapodnak abban, hogy az ellátást igénybe vevő/k vonatkozásában 2015. április 1. - 2015. június 30. között a jogelőd - Újbudai Habilitációs Központ (1118 Budapest, Ménesi út 16.) - által nyújtott szolgáltatásra szolgáltatási díjat (9500 Ft/fő/nap) a jelen Megállapodásban foglaltaknak megfelelően kiállított számla alapján 2015. augusztus 31. napjáig utólagosan megfizeti.
12. Megbízott vállalja, hogy évente egyszer - március 31-ig - részletes szakmai beszámolót készít, amelyben tájékoztatja a Megbízót a vállalt szociális alapszolgáltatás, fogyatékos gyermekek nappali ellátása szolgáltatás előző évi tevékenységéről.

VI. A Megállapodás hatálya, felmondás

1. Jelen Megállapodás felek között az Szt. 86. §-a valamint a 90. § (4) bekezdése alapján 2015. július 1. napjától határozatlan időre jön létre.
2. Jelen Megállapodás megszűnik:
 - ha az ellátást igénybe vevő/k intézményi jogviszonya megszűnik;
 - ha az USZOSZ jogutód nélkül megszűnik;
 - a felek a Megállapodás megszüntetésére vonatkozó közös megegyezésével;
 - felmondás esetén;
 - ha az USZOSZ szakmai programjával, működési engedélyében foglaltakkal ellentétes tevékenységet végez és a törvényességi felügyeletét ellátó szerv ezt megállapítja.
3. Felek jelen Megállapodást közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni. A Megállapodás megszüntetése esetén felek külön megállapodásban rendelkeznek a kölcsönös elszámolások módjáról, időpontjáról, felek esetleges – a megállapodás megszűnését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
4. Felek jelen Megállapodást rendes felmondással, hat havi felmondási idővel, a másik fél székhelyére megküldött, írásban tett nyilatkozattal szüntethetik meg.
5. Rendkívüli felmondásnak azonnali hatállyal van helye, ha a másik fél jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeit súlyosan megszegi. Súlyos Megállapodás szegésnek minősül különösen, ha az ellátást igénybe vevő/k élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység, mulasztás következményeként vagy

az USZOSZ a szerződésben vállalt szolgáltatást folyamatosan nem végzi vagy bizonyítottan a jogszabályok, szakmai szabályok súlyos megsértésével, illetve a szükséges hatósági engedélyek nélkül végzi.

6. A Megállapodás bármely okból történő megszüntetése esetén kötelesek a felek a felmondási idő alatt a kötelezettségeiket teljesíteni. Az USZOSZ köteles biztosítani az ellátást igénybe vevő/k részére a fogyatékosok nappali ellátása szolgáltatás folyamatos működését.

VII. Kártérítés

1. Megbízott vállalja, hogy a szolgáltatás időszakos hiánya, illetve a Megállapodás az USZOSZ-nak felróható okból történő azonnali felmondása esetén - a ténylegesen bekövetkezett kár erejéig - kártérítést biztosít Megbízó részére a kiesett szolgáltatás vonatkozásában és időtartamára.
2. A kiesett szolgáltatással kapcsolatos fizetési kötelezettség vonatkozásában a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. §-a szerinti kamatfizetési kötelezettség áll fenn.

VIII. A panaszok kezelése

1. A Megbízott jelen Megállapodás tárgyát képező tevékenységével kapcsolatos panaszokat köteles haladéktalanul, legkésőbb a panasz beérkezésétől számított 15 napon belül kivizsgálni, illetve a panaszost és a Megbízót a vizsgálat eredményéről, a megtett intézkedésekről 15 napon belül írásban tájékoztatni.
2. A Megbízó a Megbízott – jelen Megállapodásban foglalt – tevékenységével összefüggésben a hozzá érkezett, keletkezett észrevételeket, panaszokat azok beérkezését követő 8 napon belül továbbítja a Megbízott részére.

IX. Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás alapját különösen az alábbi jogszabályok határozzák meg:
 - az Szt.;
 - a fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. törvény;
 - az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény;
 - a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000.(I.7.) SzCsM rendelet;
 - a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevételéről szóló 9/1999.(XI.24.) SzCsM rendelet;
 - a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló 29/1993. (II.17.) Korm. rendelet;
 - a személyes gondoskodást végző személyek továbbképzéséről és a szociális szakvizsgáról szóló 9/2000. (VIII. 4.) SzCsM rendelet;
 - a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 16/2014.(V.28.)XI.ÖK számú rendelet;
 - Magyarország – e Megállapodás fennállásának időtartamára vonatkozó – éves költségvetéséről szóló törvény(ek).
2. Jelen Megállapodás módosításához Megbízó Képviselő-testületének döntése szükséges.

3. Felek a Megállapodásból adódóan keletkezett jogvitájuk eldöntését elsősorban tárgyalásos formában kötelesek rendezni.
4. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az Szt. és a hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
5. Felek jelen Megállapodást elolvasták, közösen értelmezték és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.
6. Jelen megállapodás létrejöttével a VIII/9622-7/2014. (megbízó), IV-24-68/2014. (megbízott) és H-96/2014./Ö (intézmény) iktatószámú megállapodás 2015. június 30-án hatályát veszti.

Budapest, 2015.

Megbízott képviselőtében:

dr. Hoffmann Tamás
polgármester
Budapest Főváros XI. Kerület
Újbuda Önkormányzata

Ellenjegyezte:

dr. Horti István
jegyző
Budapest Főváros XI. Kerület
Újbudai Polgármesteri Hivatal

Soltész Erika
igazgató
Budapest Főváros XI. Kerület
Újbudai Polgármesteri Hivatal

Megbízó képviselőtében:

Borbély Lénárd
polgármester
Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata

Ellenjegyezte:

dr. Szeles Gábor
jegyző
Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata

Az USZOSZ képviselőtében:

Szepesfalvyné Magassy Márta
intézményvezető